

# Wmitkiwaq Wetapeksulti'tij aqq UNDRIP (Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'titl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnmual) - Maw-wikasik

Sqoljuiku's 2022



[www.indigenousheritage.ca](http://www.indigenousheritage.ca)  
Suliewey wejiaq Parks Canada



# KEKNUIE'TAQNN

Ketu' keknuitetmek ula lukwaqn kisa'tasik Ottawa, mna'q ikmuetu'tik aqq mna'q koqqa'tasinuk wmitkiwow Anishinaabe Algonquin, aqq Edmonton, wmitkiwow Nehiyaw, Denesuliné, Nakota Sioux, Anishinabae, aqq Niitsitapi, l'nu'k ta'n wejkwa'taqnik eymu'tijik ula kjikanl.

Kanata, etlewistutiekipnik miltaqne'wasik Wetapeksulti'tij, msit tami tleyawultijik, mil-lukutijik wjat Wetapeksutiey, aqq wiaqpulpipnik wenik piluey kjijitaqn wesko'tmi'tij wjat Kisutasik kisna UNDRIP. Ula etekl wtuisunmual:

- Karen Aird
- Angie Bain
- Tim Bernard
- Sen. Yvonne Boyer
- Darlene Brander
- John Borrows
- Camille Callison
- Jisgang Nika Collison
- Karine Duhamel
- Heather George
- Thomas (Tom) Johnson
- Nellie Kusugak
- Melody Lepine
- Ry Moran
- John Moses
- Lisa Prosper
- Madeleine Redfern
- Marie-Paule Robitaille
- Kisha Supernant
- Jeffery A. Ward

David Schimpky aqq Barbara Filion (CCUNESO) aqq Katharine Turvey (ICOM) etlewistutimkipnik kulaman kjijitten ta'n tett Kisutasik kisna UNDRIP weltesk wjat ta'n nekmewk tel-keknui-lukuti'tij.

## KTIKIK TE'SUNEMIKSULTIJK MAWAKNUTMAMKIPNIK

- Terri Janke (Australia)
- Claire Charters (New Zealand)
- June Bam-Hutchison, Chief Martinus Fredericks, Taurig Jenkins, Bradley Van Sitters, and Sharon Groenmeyer (South Africa)
- Elisabeth Middleton (Pastunkewa'ki/United States)

Naspultijik Wetapeksutiey Telo'litmukewey Mawio'mi (IHC) Karen Aird, Catherine Bell aqq Cody Groat nujo'tmi'tip pipanikesuti, ta'n kisa'tu'tij Catherine C. Cole aqq Julie Harris. Ula Maw-wikasik kis-kiwaskiwi'kmi'tij Inuktut - Leetia Janes, Nēhiyawēwin (Plains Cree) - Wayne Jackson, Mi'kmawi'simk - Barbara Sylliboy.

# WJIT ULA KIS-WIKASIK KINUA'TAQNEY

Kis-wikasik kinua'taqney iloqaptasik ta'n tplutaqne'l aqq tepkis-wikasikl aknutmaqnn kispukua'tu'tipnn Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'titl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnmual) (Kisutasik kisna UNDRIP tl-wikasitew weskwiaq ula Maw-wikasik) ekinua'tekel tel-lukutimk, kisutasikl wije'wmumkl aqq tplutaqne'l ta'n menaqaj tl-klo'tten L'nuey Wetapeksultimkewey. Ula pipanikesuti kisa'tasiksip Kesikewiku's 2021 mi'soqo Si'ko'ku's 2022 aqq ewe'wasik koqoey wejiaq etlewistu'timk aqq kis-kitasik. Pikwelkik etlewistu'tiekipnik etl-lukutijik L'nuey Telo'ltimkewey, katu msit wel-nenmi'tij Wmitkiwaq Wetapeksultimkewey aqq ta'n tel-wiaqtek piluey koqoey sespete'tasik wutnl, nkutey teli-pkuatekemk, jajiko'qn aqq kina'matnewey.



Maqtukwek, Kepék

Napui'kikn: Fred Cattoll

# KINUA'TAQN

## Ta'n Naspultijik Wetapeksutiey Telo'ltimkewey Mawio'mi (IHC) telua'tijik na telapukuek Wetapeksutiey Telo'timkewey

Wetapeksutiey Telo'ltimkewey pikwelk wiaqa'tasik aqq jajike'k. Wiaqtekl kisite'taqn, koqoey wejita'mk, koqoey alsutmumk, amailtaqn, tel-lukutimk, kjijitaqn, aqq mui'watomumk tami mita keknue'k wjit ta'n telo'litmik aqq pe'kwite'tasik. Mu kisi-tepkisa'tu'nl Wetapeksutiey Telo'ltimkewey aqq tel-nenasimk L'nuimk kisna L'nuey Mimajuaqn. Kisi-wjiaq kniskamijinaq'i kisna kisa'tu'tij skwijinu'k kiskuk.

Ta'n wenik etlewistu'tiekipnik pipanimupnik koqoey net "wetapeksimkewey" wjit nekmewk, aqq weja'taqntip koqoey nekmewk etlite'tmi'tij wetapeksimkewey aqq ta'n tel-keknue'k maqamikew, etlqatmumk, tli'suti aqq tel-nenasimk aqq ta'n wetapeksimkewey tel-mawa'toq wejkwa'taqnik, kiskuk aqq elmi'knik. Tel-kina'masimk aqq wenewimk elt wiatekl wesku'tmumk wetapeksimkewey. Eykik wesku'tmi'tip tel-kina'makwi'tisnik wunki'kuaq aqq wniskamijuaq wjit aknutmaqnn, tel-lukutimkl, aqq L'nue'l tplutaqnn. Ktikik amujpa se'k weki-kina'masultisnik wjit telo'ltimkewey mita ejikla'lusnik l'nue'katimual tela'tekek aknutmaqney aqq metue'k wejita'mk, kutey eltqatmumkewe'l kina'matnewo'kuo'ml, samsn, aqq 1960'sek apijo'tekemkek mijua'ji'jk aqq wjiks'uk tepkisa'tumkl.

## Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'titl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnmual

Kisutasik (UNDRIP) sapa'tu'tip Mawikwajik Te'sunemiksijik 2007ek. Welapukuek kwilutaqn wjit kitk koqqwaja'taqn wjit mimajuinu'k aqq mawa'luj L'nu'k wkoqqaja'taqnmual. Tlia'j na Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'tij mu tel-pukuinuk nkutey kaplno'lewe'l koqqwaja'taqnn, ajipjutasik kisite'tasik wije'wten eltumk tplutaqnn aqq tel-lukutimk. Piamiw newtiskekipunqekl mu ketu' sapa'tu'tikp Kisutasik , klapis Kanata sapa'toqip 2016ek. 2019ek British Columbia sapa'tu'tip Tplutaqn Kisutamumkl L'nue'l Koqqwaja'taqnn (DRIPA) Northwest Territories pemitu'tij wijey tplutaqney. Nipniku's 21, 2021ek - Kanata L'nu'k Na'kwekmuew - Kaplno'l Kanata sapa'tu'tip Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'titl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnmual Tplutaqn. Teplatasik amujpa Kaplno'l Kanata eltoq kisite'tasik ta'n ketu' tla'taqati'tij aqq iloqaptasikl kaplno'lewe'l tplutaqn ketloqo wije'wmnew telapukuek Kisutasik.

## Wetapeksutiey Telo'ltimkewey aqq Kisutasik

Mawikwajik Te'sunemiksijik Kisutmi'titl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnmual (UNDRIP) wiaqtek nikanaknutmaqn ewikasik ta'n telukwek aqq koqoey wjit telapukuek. Nespi pilue'l sespete'tasikl, nikanaknutmaqn etek keknuite'taqn " keknue'k kepmitet'asiktn aqq siawa'siktn Keknuite'tasikl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnn wejiaql tel-nikana'l'sulti'tij, teli-pkwata'tij aqq tel-mawa'ma'tij aqq wejiaql telo'liti'tij, teli-ktlamsitasulti'tij, aknutmaqnmuaq aqq telita'sulti'tij, api's wkoqqaja'taqnmual wjit maqmikemual, wmitkiwow aqq koqoey wejiaq maqamikew-iktuk." Klusuaqnn "telo'litmik", "tel-kinua'l'sultimk", "amalitaqnn" aqq "tli'suti'l" wesku'tasikl msit tami Kisutasik, ekinua'tekek ta'n tel-keknue'kl Wetapeksultimkewe'l Koqqwaja'taqnn ankweyasultinew aqq maw-klusa'sultinew

ta'n weni'tij. Aqq elt tetuji-kekne'k wkoqqaja'taqnmuew nekmewk tlua'tinew koqoey wesku'tasik ewe'wmumk ula klusuaqn.

## Ta'n Telita'sulti'tij Te'sunemiksijik

Australia aqq New Zealand elt kis-sapa'tu'tip "Kisutasik" aqq kispukua'tu'tip ta'n tl-wiaqa'laten Wetapeksultite'wk ilutasik tplutaqnn, tel-lukutimk aqq ilutasik ta'n tla'taqatiten. Australia kisitu'titl kinua'taqne'l aqq New Zealand pem-lukwatmi'tij kisite'tasik ta'n ketu' tla'taqatijik. Pastunkewa'ki (USA) mna'q sapa'tu'tik "Kisutasik" katu nsitmalsewinu'k L'nu'k Pastunkewa'ki nekmewk wiaqa'tu'tij ta'n teluek Kisutasik wesku'tasik kisa'matultimkl. Etekli L'nue'l saqmawuti'l ta'n kisite'tmi'tij wije'wmnew Kisutasik wjit wplutaqnual. Aqq elt South Africa Wetapeksultite'wk nutewistu'tijik ewe'wmi'tij Kisutasik/ UNDRIP kulaman ketu' tla'taqatijik apoqnmakwi'titew ta'n telua'tiliij te'sunemiksijik.

# KOQOEY TELIMUKSIEKIP

Koqoey nemituek aqq telkumuksiek wejiaq kisewistumkl wjit ula Kis-wikasik kinua'taqney etekli ne'siskl tepkistekl pkesiknn – Alsusuti, Melkiknewa'tumk Tel-lukutimk aqq Welikijiitaqn aqq ta'n tl-maliaptiten– Ankmayiw maliaptasik kisna Pekija'tekek.

## Etli-alsutekemkl

Etlelistu'tiekipnik wesku'tmi'tip ta'n tl-maliaptasis koqoey nuta'q L'nue'katil aqq elt wkoqqwaja'taqnmual. Ewi'tmi'tip ta'n tel-nutatek ta'n Kaplno'l tel-nenuite'tmi'tij, ankotmi'tij, kepmitetmi'tij aqq apoqntmi'tij L'nuey Telo'ltimkewey, we'kaw ta'n L'nuey Telo'ltimkewey mu skimtuk weltesknuk teli-tplutekemk, etli-alsutekemkl aqq wije'wmumkl teli-wskutmi'titl Kaplno'lk. Wesku'tmi'tip nuta'q Kanata aqq saqmawewa'kikewe'l kaplno'lk aqq ta'n elukewkw'i'tijik menaqaj iloqaptmnew aqq il-wi'kmnew tplutaqne'l, ta'n tel-lukutimkl aqq telua'timkl kulaman pm-wije'wten "Kisutasik".

## Kwilutasikl

Kaplno'l

## Ankmayiw Maliaptasikl

1. Eltumk Ilkwija'taqney Alsusutiey, ta'n kwilutmi'tip Alsusutiey wjit Ketlewo'qn aqq Ilkwija'taqn Tela'taqatimklm 53 mi'soqo 56, jikotasiktn aqq wskutasiktn tela'sik Ilkwija'taqn aqq tel-wije'wmumk Kisutasik.
2. Kisite'tasin tan Kaplno'l kis-tlataqatitaq wjit L'nuey Telo'ltimkewey ta'n wiaqtek tl-lukutiten kulaman wli-maliaptasitew tel-nenuite'tmumk, kepmitetmumk, apoqntmumk aqq anko'tmumk L'nuey Telo'ltimkewey ta'n mawuktm'i'tij msit Kaplno'lk aqq L'nue'l saqmawuti'l.
3. Kiskaja'tumk wejiaq Kaplno'l Kanata aknutmaqn ta'n wesku'tk L'nuey Telo'ltimkewey aqq ta'n tl-wiaqa'ten msit kaplno'lk tela'taqati'tij aqq kinua'taqne'l ewe'wmi'titl aqq tel-iloqaptmi'tij koqoey.

- Wiaqa'luksinew L'nu'k Kaplno'l Kanata llutaqatimkewe'l aqq Mawaknutmamkl. Nankmayiw iko'lanew tepaskma'tijik Lnu'k lukewanew Kaplno'lal.
- Naji-nqamasian Keknue'k Tli'sutiey nuta'q lukewan Kaplno'l wjit L'nu'k ta'n L'nui'sultijik kisna pem-kina'masultijik L'nui'sultinew.
- Anku'a'tasiktn suliewey mesnmi'tij L'nuey Telo'ltimkewey Etl-mawita'mkl ta'n wiaqa'la'tijik tel-milakutmu'tilijik, we'kaw ta'n etli-anko'tasik sa'qewey koqoey aqq ta'n etli-ika'tumk teloltimkewe'l.

### **Pekija'tekekł Maliaptasikł**

- Il-wikasiktn msit tplutaqnn ta'n wiaqtek L'nuey Telo'ltimkewey wiaqa'tasiktn tetaputek L'nuey Alsusutiey, Netuklimkewe'l Wije'wasikl, aqq koqoey nepukwite'tmi'tij L'nuk.
- Il-wikasiktn Tplutaqn wjit Teli-l'kitmumk aqq Weji-apu'kwetumk Se'k Maqamikal L'nuey Amalitaqn kulaman mlkiknewa'ten teli-ikatmumk L'nuey Telo'ltimkewey aqq kisutasiktn naso'luksinew L'nu'k Kanataewey mtmo'taqney nujo'tk Teli-l'kitmumk L'nuey Amalitaqn (CCPERB).
- Il-wikasiktn Tplutaqn wjit Kanataewel Anko'tasikł Maqamikal kulaman L'nu'k ne'kaw kis-we'wtaq maqamikew Wmitkiwaq.

### **Saqmawewa'ki'l**

#### **Ankmayiw Maliaptasikł**

- Nikanusk Kaplno'l Kanata aqq Saqmawewa'ki'l mawaknutma'tij wjit Telo'ltimkewey wiaqa'tunew Kisutasik te's wsku'tasiktn.
- Msit Saqmawewa'ki'l sapa'tunew Tplutaqney ta'n tl-we'awasitew Kisutasik, staqa British Columbia kisa'tu'tij aqq pem-maliaptasik Northwest Territories.
- Ika'tunew pile'l, kisna anku'a'tunew ta'n ki's etekl, mtmo'taqne'l msit Saqmawewa'ki'l ta'n kis-tla'sitew aqq tlo'ten kutey British Columbia L'nuey Telo'ltimkewey Mawio'mi (FPCC), ta'n namsit telamu'k eleke'witewa'kikewey mtmotaqney etek Kanata ta'n L'nu'k nikana'tu'tij aqq kispukua'tsik apoqntmn aji-alsutmnew L'nuey Telo'ltimkewey.

### **Pekija'tekekł Maliaptasikł**

- Wetapeksutie'l aqq telo'ltimkewe'l tplutaqne'l aqq tela'taqatimkl iloqaptasiktn ketloqo wiaqtektn L'nuey Telo'ltimkewey, ta'n tel-nenmi'tij L'nu'k, aqq ketlewa'tunew teli-wsku'tasik anko'tekemk aqq ikatekemk keknuitetasaki'l L'nue'l nepukwite'taqnn, tela'taqatimkl aqq tel-lukutimkl.
- Iloqaptasiktn Saqmawewa'kikewa'l tplutaqnn aqq tel-lukutimkl wije'tultinew Kisutasik aqq il-lukwasiktn Saqmawewa'kikewey tplutaqney ta'n tel-nuta'q.

### **Weji-aji-ntawa'qa'tekemk**

Weji-aji-ntawa'qa'tekemk na ketlewa'tekemk ta'n tela'sik koqoey etek kulaman kepmitetasital L'nue'l Koqqwaja'taqnn siawi-klo'ttaq, ikattaq aqq wlapettaq telo'ltimkeweymuew. Koqoey nuta'q na wiaqa'luksinew wenik eymu'tijik ta'n kisa'taq lukwaqn, ekina'muemk, koqoey kiskaja'tumk kulaman kisa'ten koqoey nuta'q lukwasiktn,



Todd Labrador tleyawit Acadia L'nue'kati, No'pa Sko'sia etlitoq maskwiew kwitn E'se'katik Kina'matnewo'kuo'm wjit Amalitekemk.  
Napui'kikn: Julie Harris

tplutaqnn aqq tela'taqatimkl apoqntmi'titew teli-ikatmumk L'nuey Telo'litmukewey. Amujpa te'sik suliewey eliaq L'nuey Telo'litmukewey kutey pilue'l telo'litmukewel aqq atel poqji-apankitumk ajelk ika'tumk, mita sa'q istue'k telo'tasulti'tij.

### Kwilutasikl

#### Ankmayiw Maliaptasikl

1. Eltumk aji-ntawa'qa'tekemk kitk L'nuey telo'timukewel mtmo'taqne'l aqq Pilue'l telo'litmukewel mtmo'taqne'l kulaman wli-sku'tasital koqoey L'nu'k we'tueyakwi'tij. Pilua'siktn ta'n pilue'l telo'litmukewel mtmo'taqne'l teleywa'tij L'nu'k elukewkwitijik aqq koqoey ta'n we'tueyakwi'tij.
2. Apoqntmnew tel-qama'tasik Nunavut Inuit Telo'litmukewey Etl-mawitamk aqq piluey koqoey nuta'q maliaptasiktn wjit L'nu'k, kutey Saqmawewa'kikewey L'nuey Telo'litmukewey Etl-mawita'mk aqq Kanata ika'tasiktn Etl-klo'tmumk Sa'qewey L'nuey Koqoey kisna Telo'litmukewey Etl-mawitamk, aqq ika'tasiktn newte'jk na'tami kisna ika'tasiktn pikwelkl mawtaqne'wasikl.
3. Anku'-ika'tasik kis-lita'suamtumk, siawas'sik suliewey pikwelipunqekl wkit L'nue'l Telo'litmukewel Mtmo'taqne'l aqq Tel-lukutimkl.

4. Menaqaj suliewey ika'tasiktn Mtmo'taqne'l etekl telki'k Kanata, we'kaw L'nuey Telo'timkewey Mawkwajik aqq Kanata Lnui-kjitaqney aqq Tli'sutiey Mawkwajik (NIKLA), kulaman kis-lukwattaq wel-pmiaq kisite'tasik maliaptmnew L'nuey Telo'ltimk lukwaqn-iktuk aqq wutank

### **Pekija'tekel Maliaptasikl**

1. Keknuite'tasik kis-pikwel-pilua'sik koqoey te'sunemiksimkl aqq wutarl, L'nue'l Koqqwaja'taqnn aqq teli-alsumsimk (RIRSD) iloqaptasik mawaknutmamk aqq ta'n tl-majukwatasiktis telo'ltimkewey wiaqi-wsku'tasik ta'n tuijw wesku'tasik skwijinue'l koqqwaja'taqnn aqq menaqaj telo'tasimk, tlia'j na etekl wutannl ta'n ewe'wasikl katu nuta'q ankua'tasiktn wjit e'tasiw wutannl.
2. L'tasiktn pile'l, pilue'l kina'matnewe'l aqq ekina'muemkl wjit L'nue'l aqq pilue'k wenik etl-lukutijik telo'ltimkewel L'nua'tunew tela'taqati'tij.
3. Sapa'tunew tplutaqnn keknuite'tasik ta'n tli-apija'tuaten L'nue'l wmitkiwow aqq telo'ltimkewey wutmo'taqnuew.
4. Il-wikasiktn Kanataewey Kompu'tley Kisite'tasik ta'n keknuite'tasikew koqoey L'nue'l we'tueyakwi'tij.
5. Il-lukwasiktn Kanataewey Tplutaqn Wjit Teli-Alsutmumkl Napuikasikl kulaman sku'tasitew tel nuta'q ikatasiktn L'nuey Kjijitaqn.

### **Welikjijitaqn**

Ankua'tasiktn welikjijitaqn wjit Kisutasik – ta'n telapukuek, koqoey wije'wmi'tij, aqq ta'n tel-wiaqtekl Lnue'l Tplutaqnn – maw-nuta'q nike' kulaman wl-nenten ta'n tuijw wesku'tasik ta'n ketu' tla'taqatimk. Pilue'k wenik etl-lukutijik telo'ltimkewey amujpa weli-nsittaq koqoey tepkatik tla'taqatinew siawa'tunew ilkwija'taqn, L'nue'l Koqqwaja'taqnn, aqq Kisutasik aqq kaqi-kisa'tunew koqoey tepkatik tla'taqatinew maliaptmi'tij L'nuey Telo'ltimkewey.

### **Kwilutasikl**

#### **Ankmayiw Maliaptasikl**

1. Wiaqa'tumk ewi'tasik Kisutasik kisa'matultimkl kisa'tu'titl Kaplno'k Kanata aqq L'nue'l elui'tmasultijik Kaplno'l Kanata tl-keknuite'tmnew Kisutasik kutey tel keknuite'tasik Kanataewey Elqanatekewey Tplutaqn.
2. Maw-lukutinew IHCAq ika'tumk welikjijitaqney ekinua'teket wjit Kisutasik.
3. L'tasiktn wi'katikn ta'n ketu' tla'tekemk wjit teloltimkewey etlkuku'tijik Kanata, wjit Kaplno'l aqq pilue'l mtmo'taqne'l, L'nue'l aqq Pilue'k wenik, ktikl mtmotaqne'l.
4. Lukwatasiktn aknutmaqn aqq kinua'taqne'l ta'n apoqntitew mtmo'taqne'l teli-ika'tu'tij aqq jikaptasiktn ta'n tel-wije'wmi'tij Kisutasik.
5. Siawa'tunew aqq ankua'tunew suliewey mesnmi'tij L'nue'l Telo'ltimkewel Etl-mawita'mkl ta'n wiaqa'la'tijik tel-milakutmu'tilijik, aqq elt ta'n etli-anko'tasik sa'qewey koqoey aqq ta'n tett kisi-ika'tumkl mawita'mkl wjit teloltimkewel.

## Pekija'tekekł Maliaptasikł

1. Teplutasiktn msit mtmo'taqne'l mesnmi'tij suliewey wjit telo'ltimkewey kinua'taqatinew ta'n ketu' tla'taqati'tij wije'wmnew Kisutasik.

# SIAWITA'MK

Kaplno'l Kanata nikantuk ika'tu'tij wije'wamumk Kisutasik/UNDRIP, katu pikwelk lukwaqn ta'n tla'ten ika'tuj maliaptmnew L'nu'k aqq amujpa kiskajo'ltijik kitk nikana'tunew etlewistu'timkl aqq apajiklulanew wenik kwilm'i'tij kekinua'taqn. Wjit L'nuey Telo'ltimkewey ne'siskl etekl keknuekl ta'n suliewey ika'tasiktn kulaman ta'n wenik nujo'tmi'tij L'nuey Telo'ltimkewey alataq tepiaq koqoey aqq apoqnmasuti nuta'q kis-wije'wmnew telapukuek Kisutasik/UNDRIP.

Tmk Kaplno'l Kanata tepias ika'toq suliewey wjit Kanataewe'l Mtmotaqnn L'nu'k nikana'tu'titl, kutey IHC aqq NIKLA kulaman kisa'ten melkipukuik elqanatekewey ta'n L'nu'k kisi-maw-we'wtaq kjijitaqn aqq sa'se'wultinew koqoey kisite'tmi'tij wjit ta'n ketu' tla'tu'tij Kisutasik aqq koqoey piluey wjit L'nuey Telo'ltimk.

Ta'puewey, Kanata aqq Saqmawewa'kikewe'l kaplno'lk tepias suliewey ika'tu'tij wjit Kanata aqq Saqmawewa'kikewe'l L'nue'l telo'ltimkewey mtmo'taqne'l aqq mawio'mi'l. Mu msit Saqmawewa'ki'l aqq wutarl wesko'tmi'tikl L'nue'l Telo'ltimkewey mtmo'taqne'l, apoqnmasuti wjit etekl mtmo'taqne'l awije'k, aqq istue'k ta'n telawtik mesnmi'tij L'nue'l Telo'ltimkewey jel mu pilue'k. E'tasiw Saqmawewa'ki tepias ika'tu'tij mtmo'taqney ta'n telukuti'tij wije'wmumk FPCC kulaman apoqntiten Lnui'simk, amalitaqn aqq Lnuey Telo'ltimk. Aqq elp, tel-kwilutasikip, ajelkl telo'ltimkewey etl-mawita'mkl, ta'n telo'ltimkewey wjit e'tasiw L'nu'k l'tasiktn aqq suliewey iknmuksinew apoqntmn tel-lukuti'tij.

Si'stewey, Kaplno'l Kanata ika'tun suliewey wjit piley – aqq pilamu'k- kina'matnewey aqq ekina'masimkl wjit Lnu'k aqq pilue'k wenik telo'ltimkewey nujo'tmi'tij aqq mtmo'taqne'l ta'n wsku'ten ta'n tl-kina'mueten, kina'masiten aqq tli-anko'ten telo'ltimkewey msit wutarl.

Kespewa'tumk, ta'n kis-wi'kmi'tij ula kinua'taqney aqq IHC ketu' tlua'tijik ta'n tel-wla'lukwi'tij kisewistu'ti'tijik wjit te'sik weja'tu'tij kjijitaqn aqq wjit tel-ketlewie'tmi'tij L'nuey telo'ltimkewey, aqq aknutmaqnn.



**IHC • CPA**

Indigenous Heritage Circle  
Cercle du patrimoine autochtone

